

Miroslav in/and Matjaž HLEBS

Sneberska cesta 146,
1000 Ljubljana
tel.: +386 (0)1 529 41 54
GSM: +386 (0)41 397 304
E-naslov: hlebs@volja.net

Sneberska cesta 146,
1000 Ljubljana
Tel.: +386 (0)1 529 41 54
Mobile: +386 (0)41 397 304
E-mail: hlebs@volja.net

Kmetija se ukvarja z rejo konj že več generacij, z načrtno vzrejo pa od 1996. leta. Imajo pašno rejo konj slovenske hladnokrvne pasme (19), poleg tega pa še 4 lipicance, 1 hanoveranko in 2 angloarabki.

The Hlebs farm has been breeding horses for several generations. It first began organised breeding in 1996 and it specialises in the pasture breeding of Slovenian cold blood horses (19), also having 4 Lipizzans, 1 Hanoverian and 2 Anglo-Arabians.

Na voljo: voz za 12 oseb, voziček za 4 osebe, voz za 8 oseb

Available: Carts for 8 or 12 people or a small cart for 4 people.

Dodatna ponudba:

Also available:

- vožnje protokolarnih in drugih slovesnih sprevodov s kočijo in čistokrvnimi lipicanci
- šola jahanja na lipicancih
- vodeno terensko jahanje
- ujanje konj različnih pasem
- popolna oskrba konj (hlev, hrana, izpust, maneža)
- najem prostora za piknik z vodenim izvajanjem dejavnosti na konjih

- Parades and official procession rides using carriages and thoroughbred Lipizzans
- Courses in riding Lipizzans
- Guided trail riding
- Breaking in horses of different breeds
- Complete horse breeding (stall, food, release, mess)
- Rental of a picnic place with guided activities involving horses

Anton in/and Matjaž GERBEC

Zabrv 19, 1292 Ig
tel.: +386 (0)1 286 20 17
GSM: +386 (0)41 641 623
faks: +386 (0)1 286 38 22
E-naslov: matjazgig@gmail.com

Zabrv 19, 1292 Ig
Tel.: +386 (0)1 286 20 17
Mobile: +386 (0)41 641 623
Fax: +386 (0)1 286 38 22
E-mail: matjazgig@gmail.com

Kmetija Gerbec leži v središču Iga. Z rejo konj slovenske hladnokrvne pasme (SHL) so se začeli ukvarjati že 1951. leta, po krajši prekinitvi pa so z njo nadaljevali leta 1996. Redijo plemenske konje in danes imajo 14 konj SHL, kasaško kobilu, ponija in SHL žrebca.

The Gerbec farm is located in the centre of Ig. It started breeding Slovenian cold blood horses (SHL) in 1951 and resumed after a short break in 1996. The farm breeds brood mares and today has 14 SHL horses and 1 trotter, 1 SHL stallion and 1 pony.

Na voljo: 2 zapravljička za 5 oseb, voz za 10 ljudi

Available: a cart for 10 people and 2 carriages for 5 people

Dodatna ponudba:

Also available:

- ogled kmetije, vozov in opreme
- ježa
- vodeno terensko jahanje na hladnokrvnih konjih (tudi v ENG)
- ogled pašnikov
- pikniki na pašniku

- See the farm, carts and equipment
- Horseback riding
- Guided field riding on cold blood horses (also in ENG)
- Visit the farm and surrounding pastures
- Picnic on pastures

Ljubljansko podeželje je prekrasno, oglejte si ga tudi s konjsko vprego!

Ponudba:

- organizirane vožnje po ožji in širši okolici Ljubljane ter po ljubljanskem barju
- organizirane vožnje otrok v vrtcih, mladine in odraslih
- vožnje v okviru različnih prireditvev (sprevodi Miklavža, Dedka Mraza, ...)
- vožnje ob različnih priložnostih (poroke, rojstni dnevi in obletnice)
- ponudba po dogovoru

Rezervacija in potrditev: 3 tedne pred dogodkom
Odjava: 3 dni pred dogodkom

Pravila vedenja za udeležence vožnje z vozovi:

- Ko voz miruje ali ko se premika, morajo vsi udeleženci vožnje sedeti.
- Potniki lahko sedijo le na potniških sedežih.
- Vinjeni potniki ne smejo na voz.
- Domače živali ne sodijo na voz.
- Otroci lahko gredo na voz le v spremstvu odrasle osebe.
- Konju se lahko približate le v spremstvu voznika in na lastno odgovornost.
- Spoštujte navodila voznika.
- Kdor na spoštuje navodil voznika, mora zapustiti voz.
- Prepovedana je uporaba pirotehničnih izdelkov.

Vožnja na lastno odgovornost!



The scenery around Ljubljana is magnificent; therefore you should experience it by taking a ride in a horse cart.

What is available (with prior notice):

- Organised rides through the Ljubljansko barje marshes and Ljubljana's surrounding countryside
- Organised rides for kindergarten children, youths and adults
- Rides within the scope of different events (Jack Frost and St. Nicholas' procession)
- Rides for various occasions (weddings, birthdays and anniversaries)
- Offer upon agreement

Reservation and confirmation deadline: 3 weeks prior to the event
Cancellation deadline: 3 days prior to the event

Rules of conduct for participants in cart rides:

- All passengers shall remain seated, both when the cart is moving or at standstill.
- Passengers can sit only on the passenger seats.
- Inebriated passengers are not allowed to ride in the cart.
- Pets are not allowed to ride in the cart.
- Children are allowed to ride the cart only if accompanied by adults.
- The horses can be approached by only by the driver and at the passenger's own responsibility.
- Instructions from the Driver should be respected.
- Anyone who does not respect the driver's instructions shall leave the cart.
- The use of pyrotechnic products is prohibited.

The passengers shall ride the cart at their own!

Dodatne informacije za skupine, večje od 10 oseb:

Additional information for groups larger than 10 people:

+386 (0)41 645 281 Alenka JAPELJ
martinaj@marja.si



**VOŽNJA Z VOZOVI
CART RIDES**

LJUBLJANA



PONUDNIKI-OFFER PROVIDERS

Martin in/and Klemen BOLHA

Ljubljanska 35, 1292 Ig
tel.: +386 (0)1 286 26 21
GSM: +386 (0)31 385 919

Ljubljanska 35, 1292 Ig
Tel.: +386 (0)1 286 26 21
Mobile: +386 (0)31 385 919

Kmetija leži ob vpadnici na Ig. Z rejo konj slovenske hladnokrvne pasme (SHL) se ukvarjajo že 20 let. Danes imajo 3 plemenske kobile.

This farm is located on the road to Ig and has been active in the breeding of Slovenian cold blood horse for 20 years. Today, the farm has 3 broodmares.

Na voljo: voz za 10 oseb, voz (*koleselj*) za 4 osebe

Available: a cart for 10 people or a cart (chaise) for 4 people

Dodatna ponudba:
– ogled kmetije, pašnikov

Also available:
– Visit the farm and pastures

Janez POGAČAR

C. v Kostanj 29 A, 1000 Ljubljana
GSM: +386 (0)40 343 731

C. v Kostanj 29 A, 1000 Ljubljana
Mobile: +386 (0)40 343 731

Na voljo: vprega za otroke, voz za 10 oseb, zapravljiček za 5 oseb

Available: a cart for 10 people, a carriage for 5 people, team for children

Dodatna ponudba:
– minizapravljiček za vožnjo otrok do starosti 10 let z majhnimi konji
– možnost jahanja konj in osla za otroke do starosti 10 let

Also available:
– Mini carriage with small horses for children aged up to 10 years
– Horse riding and donkey riding for children aged up to 10 years

Založit: Mestna občina Ljubljana, Oddelek za gospodarske dejavnosti in turizem, Služba za kmetijstvo in upravne zadeve
Grafična realizacija po celostni podobi tiskovin Zavoda za turizem Ljubljana: Studio UNO
Prevod: Prevajalska agencija Alkemist
Fotografije: MOL OGDIT, arhiv, Ljubljana, 2005

Jože in/and Boštjan ŠKUL

Iška vas 63 A, 1292 Ig
tel.: +386 (0)1 367 35 30
GSM: +386 (0)41 324 124,
+386 (0)31 639 967
faks: +386 (0)1 367 35 31

Iška vas 63 A, 1292 Ig
Tel.: +386 (0)1 367 35 30
Mobile: +386 (0)41 324 124,
+386 (0)31 639 967
Fax: +386 (0)1 367 35 31

Kmetija leži v središču Iške vasi. Z rejo konj slovenske hladnokrvne pasme (SHL) se ukvarjajo že 20 let. Danes imajo 30 plemenskih kobil SHL, 2 Quarter konja in 1 žrebca SHL ter ponija.

The farm is located in the centre of Iška vas. It has been active in the breeding the Slovenian cold blood horses (SHL) for 20 years. Today, the farm has 30 SHL broodmares, 2 Quarter horses and 1 SHL stallion and pony.

Na voljo: voz za 12 oseb

Available: 12 person cart

Dodatna ponudba:
– ogled kmetije, pašnikov

Also available:
– Visit the farm and surrounding pastures

Boris FARKAŠ

Ižanska cesta 43,
pošta na: Banija 21, 1292 Ig
tel.: +386 (0)1 286 20 35
GSM: +386 (0)41 796 860

Ižanska cesta 43
Post to: Banija 21, 1292 Ig
Tel.: +386 (0)1 286 20 35
Mobile: +386 (0)41 796 860

Kmetija leži na Rakovniku in se ukvarja z ekološko rejo konj slovenske hladnokrvne pasme ter rejo jahalnih konj.

The farm is located on Rakovnik and is active in the ecological breeding of Slovenian cold blood and riding horses.

Na voljo: voz za 12 oseb

Available: Cart for 12 people

Dodatna ponudba:
– ogled kmetije
– spoznavanje, druženje in jahanje konj
– prevoz porok

Also available:
– Visit the farm
– Accompanying the horses while riding
– wedding cart rides

Anton SVETE

Prevalje pod Krimom 8,
1352 Preserje
tel.: +386 (0)1 363 12 16

Prevalje pod Krimom 8,
1352 Preserje
Tel.: +386 (0)1 363 12 16

Kmetija leži v vasi Prevalje pod Krimom, ki je nekoliko dvignjena nad Ljubljansko barje v smeri Podpeč–Borovnica. Ukvarjajo se s pašno rejo plemenskih konj pasme posavec (13).

The farm is located in the village of Prevalje under Krim, which is slightly elevated above the Ljubljansko barje marshes in the direction of Podpeč–Borovnica. The farm is active in the pasture breeding of Posavec stallions (13).

Na voljo: voz za 4 osebe in voz za 12 oseb

Available: Carts for 4 or 12 people

Cene PEČAR

Cesta v Zajčjo Dobravo 10 B,
1000 Ljubljana
GSM: +386 (0)41 623 449

Cesta v Zajčjo Dobravo 10 B,
1000 Ljubljana
Mobile: +386 (0)41 623 449

Kmetija leži v središču Zadobrove. Tradicija furmanstva v družini traja že drugo generacijo. Z rejo konj slovenske hladnokrvne pasme (SHL) in z izvajanjem organiziranih voženj s konjskimi vpregami so začeli 1970. leta.

This farm is located in the centre of Zadobrova. The horse cart riding tradition has been in the family for two generations. The farm started breeding Slovenian cold blood horses and organising rides with horse-drawn carts in 1970.

Na voljo: zapravljiček za 5 oseb, kočija za 4 osebe, parizar za 15 oseb, voz za 12 oseb

Available: a cart for 12 people, carriages for 4 and 5 people and the Parisian for 15 people

Dodatna ponudba:
– izposoja različnih vozov, konjske opreme in starih sani za razstave
– vožnje protokolarnih in drugih slavnostnih sprevodov s kočijo

Also available:
– The rental of different carts, horse riding equipment and old sleighs for exhibitions.
– Parades and other processions involving a carriage

